

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE  
ET MINISTÈRE DES FINANCES

F. 85 — 494

1<sup>er</sup> MARS 1985. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 septembre 1970 relatif à l'expertise et au commerce des viandes de volaille

BAUDOIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 avril 1965 concernant l'expertise et le commerce du poisson, des volailles, des lapins et du gibier et modifiant la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 21 septembre 1970 relatif à l'expertise et au commerce des viandes de volaille, notamment l'article 59, alinéa 2;

Considérant la directive 71/118 CEE du Conseil du 17 février 1971 relative à des problèmes sanitaires en matière d'échanges de viandes fraîches de volaille, modifiée par les directives 75/431 CEE du 10 juillet 1975, 78/50 CEE du 13 décembre 1977, 80/216 CEE du 22 janvier 1980, 80/879 CEE du 3 septembre 1980 et 84/642 CEE du 11 décembre 1984;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de modifier sans retard la réglementation relative aux viandes de volaille fraîches, séchées, salées et fumées afin de la rendre conforme aux directives C.E. en la matière en vigueur actuellement;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Affaires sociales, de Notre Secrétaire d'Etat aux Finances et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 59, alinéa 2, de l'arrêté royal du 21 septembre 1970 relatif à l'expertise et au commerce des viandes de volaille, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Aucun droit d'expertise n'est perçu lors de la réimportation de marchandises belges refouées par un pays étranger ou lors de l'importation de marchandises en provenance d'un Etat membre de la Communauté économique européenne et qui y sont en libre pratique. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Finances, Notre Ministre des Affaires sociales, Notre Secrétaire d'Etat aux Finances et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> mars 1985.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

F. GROOTJANS

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Finances,

L. WALTNIEL

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

F. AERTS

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN  
EN MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 85 — 494

1 MAART 1985. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 september 1970 betreffende de keuring van en de handel in vlees van gevogelte

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 april 1965 betreffende de keuring van en de handel in vis, gevogelte, konijnen en wild en tot wijziging van de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 september 1970 betreffende de keuring van en de handel in vlees van gevogelte, inzonderheid op artikel 59, tweede lid;

Overwegende de richtlijn 71/118 EEG van de Raad van 17 februari 1971 inzake gezondheidsvraagstukken op het gebied van het handelsverkeer van vers vlees van pluimvee, gewijzigd bij de richtlijnen 75/431 EEG van 10 juli 1975, 78/50 EEG van 13 december 1977, 80/216 EEG van 22 januari 1980, 80/879 EEG van 3 september 1980 en 84/642 EEG van 11 december 1984;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het past de reglementering inzake vers, gedroogd, gezouten en gerookt vlees van gevogelte onverwijld te wijzigen om ze in overeenstemming te brengen met de van toepassing zijnde E.G.-richtlijnen ter zake;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Staatssecretaris voor Financiën en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 59, tweede lid van het koninklijk besluit van 21 september 1970 betreffende de keuring van en de handel in vlees van gevogelte, wordt vervangen door het volgende lid :

« Er wordt geen keurrecht geïnd bij wederinvoer van door een vreemd land teruggewezen Belgische goederen of bij de invoer van goederen die herkomstig zijn uit een Lid-Staat van de Europese Economische Gemeenschap en die er zich in het vrije verkeer bevinden. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Staatssecretaris voor Financiën en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 maart 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

F. GROOTJANS

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Financiën,

L. WALTNIEL

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

F. AERTS